② have a Grade A or B qualification in the area of "Sales," for participating in tenders by the Japan Foundation in the fiscal year 2007, 2008 and 2009.

③ not be currently under suspension of nomination by the Executive Vice President of the Japan Foundation.

④ have permission to operate as a general electric enterprise in accordance with Article 3, Section 1 of the Electricity Utilities Industry Law, or have registered as a specified scale electric enterprise in accordance with Article 16—2, Section 1 of the same law.

⑤ fulfill the requirement mentioned in the tender manual that are stated from the viewpoint of reducing CO_2.

⑺ Date of tender : 11 : 00 A.M. March 1, 2010

⑻ Contact point for the notice : Kazutoshi Hirano, Teachers Training Section, The Japan Foundation Japanese-Language Institute, Urawa 5—6—36 Kita-urawa, Urawa-ku, Saitama-Shi, Saitama, 330—0074, Japan TEL 048—834—1181 FAX 048—834—1170

E—mail Kazutoshi_Hirano@jpf.go.jp

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。

平成22年1月8日

契約責任者

独立行政法人国立印刷局

財務担当理事　大野　雅人

◎調達機関番号　562　◎所在地番号　13

1　調達内容

⑴　品目分類番号　75

⑵　購入等件名及び数量

東京病院内外清掃請負作業　一式

⑶　調達件名の特質等　入札説明書による。

⑷　履行期間　平成22年４月１日から平成23年３月31日まで

⑸　履行場所　東京病院

⑹　入札方法　上記⑵の件名で総価で入札に付する。

⑺　入札書の記入方法等　落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の５％に相当する額を加算した金額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てるものとする。）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の105分の100を乗じて得た金額を入札書に記載すること。

なお、入札書の金額欄には円までを記載すること。また、契約方式は、見積もった入札金額の単価に５％に相当する額を加算した金額をもって契約金額とする単価による契約とする。

2　競争参加資格

⑴　独立行政法人国立印刷局購買等契約細則第６条第１項に該当しない者であること。なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別の理由がある場合に該当する。

⑵　独立行政法人国立印刷局購買等契約細則第６条第２項に該当しない者であること。

⑶　平成19・20・21年度独立行政法人国立印刷局競争参加資格において、業種区分が「役務の提供等」であって、「A」、「B」又は「C」の等級に格付された者、又は当該競争参加資格を有しない者で、入札書の受領期限までに競争参加資格審査を受け、競争参加資格者名簿に登載され、当該区分及び当該等級に格付された者であること。

⑷　入札説明書の交付を受けた者で、現場説明会に参加した者であること。

⑸　その他入札説明書による。

3　入札書の提出場所等

⑴　入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問い合わせ先

〒105—8445 東京都港区虎ノ門二丁目２番４号　独立行政法人国立印刷局財務部調達業務担当　木佐　　誠　電話03—6893—4626

⑵　入札説明会の日時及び場所　平成22年３月３日午後２時　独立行政法人国立印刷局東京病院会議室

⑶　競争参加申込期限　平成22年３月１日午後５時

⑷　入札書の受領期限　平成22年３月10日午後５時

⑸　開札の日時及び場所　平成22年３月12日午前10時　独立行政法人国立印刷局財務部入札室

4　その他

⑴　契約手続において使用する言語及び通貨　日本語及び日本国通貨。

⑵　入札保証金及び契約保証金　免除。

⑶　入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者のした入札及び入札に関する条件に違反した入札書は無効とする。

⑷　契約書作成の要否　要。

⑸　落札者の決定方法　予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った者を落札者とする。ただし、落札者となるべき者の入札価格によっては、その者により当該契約の内容に適合した履行がされないおそれがあると認められるとき、又はその者と契約を締結することが公正な取引の秩序を乱すこととなるおそれがあって著しく不適当であると認められるときは、予定価格の制限の範囲内の価格をもって入札した他の者のうち、最低の価格をもって入札した者を落札者とすることがある。

⑹　手続における交渉の有無　無。

⑺　詳細は入札説明書による。

5　Summary

⑴　Contracting entity : Masato Ohno, Vice President, Finance and Accounting Department, National Printing Bureau, Incorporated Administrative Agency.

⑵　Classification of the services to be procured : 75

⑶　Nature and quantity of the services to be required : Building Cleaning of Tokyo Hospital : 1 set

⑷　Fulfillment period : From 1 April 2010 through 31 March 2011

⑸　Fulfillment place : Tokyo Hospital

⑹　Qualifications for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall :

① Not come under Article 6—1 of the National Printing Bureau's regulation concerning the contract procedures. Furthermore, minors, Person under Conservatorship, and Person under Assistance, who have obtained the consent necessary for concluding a contract, may come under this qualification in cases involving special reasons within the said article.

② Not come under Article 6—2 of the National Printing Bureau's regulation concerning the contract procedures.

③ Have Grade A, B or C in terms of the qualifications for participating in tenders for offer of services by the National Printing Bureau, Incorporated Administrative Agency, in the fiscal years 2007, 2008 and 2009.

⑺　Time-limit for proposal of the tendering procedures : 5 : 00 P.M. 1 March 2010

⑻　Time-limit for tender : 5 : 00 P.M. 10 March 2010

⑼　Contact point for the notice : Makoto Kisa, Procurement Section, Finance and Accounting Department, National Printing Bureau, Incorporated Administrative Agency, 2—2—4 Toranomon Minato-ku, Tokyo 105—8445 Japan TEL 03—6893—4626

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。

平成22年1月8日

契約責任者

独立行政法人国立印刷局

財務担当理事　大野　雅人

◎調達機関番号　562　◎所在地番号　13

1　調達内容

⑴　品目分類番号　71、27

⑵　購入等件名及び数量

統合業務システム運用支援請負作業　一式

⑶　調達案件の仕様等　入札説明書による。

⑷　履行期間　平成22年４月１日から平成23年９月30日まで

⑸　履行場所　本局

⑹　入札方法　上記１⑵の件名で総価で入札に付する。